

名家推荐世界文学经典宝库

*Xi You Ji* 曹文轩大力推荐!

# 西游记

【明】吴承恩◎著 唐川森◎改编

全彩青少版



吉林出版集团  
有限责任公司

Xi You Ji



全彩美少版

名家推荐世界文学名著宝库

# 西游记

〔明〕吴承恩◎著 康川森◎改编



吉林出版集团  
有限责任公司

### 图书在版编目 (CIP) 数据

西游记 / (明) 吴承恩著 ; 唐川森改编 . — 长春 : 吉林出版集团有限责任公司, 2010.3

(名家推荐世界文学名著宝库)

ISBN 978-7-5463-2485-2

I. ①西… II. ①吴… ②唐… III. ①章回小说—中国—明代—缩写本 IV. ① I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 033400 号

名家推荐世界文学名著宝库



出版 : 吉林出版集团有限责任公司 (www.jlpg.cn)  
(长春市人民大街 4646 号, 邮政编码 130021)

发行 : 吉林出版集团译文图书经营有限公司  
(http://shop34896900.taobao.com)

制作 :  (www.rzbook.com)

印刷 : 北京瑞禾彩色印刷有限公司

开本 : 787 × 1092mm 1/16

印张 : 14

字数 : 150 千字

版次 : 2010 年 5 月第 1 版

印次 : 2010 年 5 月第 1 次印刷

定价 : 24.80 元



**安武林**，山东大学中文系毕业，中国作家协会会员，中国寓言文学研究会副会长兼秘书长。儿童文学作家、评论家、书评人。出版过长篇小说《泥巴男生》、《来自天堂的消息》，散文集《十四岁的天空也下雨》、《小学生格言一百句》，童话集《马大哈熊爸爸》、《葡萄牙小熊》、《老蜘蛛的一百张床》、《一朵花，两朵花，三朵花》等二十余本个人专著。荣获过张天翼童话金奖、冰心儿童图书奖、陈伯吹儿童文学奖、文化部蒲公英儿童文学奖等。作品被收入多种中小學生以及幼儿园辅助教材，也被翻译到美国、越南、新加坡等地。曾被《中国图书商报》评为“十年优秀书评人”。

## 导读

《西游记》在四大名著中，是最有趣、最引人入胜的一部小说。一个人在开始阅读的时候，如果非要在四大名著中选一本作为阅读对象的话，那么我首先要向读者推荐《西游记》。这个理由很简单，它不需要你太多的文学知识作为阅读铺垫，更不需要历史知识的积累，轻轻松松就可以阅读了。

这本长篇小说是根据民间传说写成的，现在我们也叫它神话。这是学术上的界定。但在我看来，我们把它当做童话来读也未尝不可。但如果把它当童话看的话，那么世界上很多经典的童话在它面前都会黯然失色。德国有《吹牛大王历险记》，可以说家喻户晓，但是在中国，《西游记》也是家喻户晓、妇孺皆知的。

如此推崇，还是远远不够的。西方很盛行幻想小说、魔幻小说，但和我们的《西游记》一比，那就是小巫见大巫了。西方有巫婆，我们有妖精；西方有魔法，我们有仙术。在《西游记》面前，西方的幻想小说显得轻薄了，《西游记》可以视为中国的幻想小说。虽然在很多西方的小说中可以看见巫术盛行的影子，但《西游记》中可见佛教在中国流行的历史痕迹。总之，无论怎么比，还是中国的《西游记》好，这足以让我们自豪一把。

安武林



# Contents

## 第十五回

117 | 悟空上天搬救兵  
老君下界收青牛

## 第十六回

123 | 女儿国三藏成亲  
琵琶洞星官除妖

## 第十七回

130 | 三藏赶走真猴王  
如来捉住假大圣

## 第十八回

136 | 孙大圣设计夺扇  
铁扇仙为子报仇

## 第十九回

144 | 大圣再借芭蕉扇  
天神大战牛魔王

## 第二十回

151 | 祭赛国和尚受冤  
碧波潭悟空夺宝

## 第二十一回

157 | 唐僧误闯小西天  
弥勒智取黄眉怪

## 第二十二回

163 | 朱紫国悟空行医  
麒麟山大圣夺宝

## 第二十三回

169 | 猪八戒戏弄蜘蛛精  
毗蓝婆降伏多眼怪

## 第二十四回

175 | 唐僧亡命狮驼岭  
佛祖下界捉大鹏

## 第二十五回

184 | 比丘国小儿受害  
清华洞妖怪被擒

## 第二十六回

189 | 黑松林唐僧受骗  
无底洞哪吒捉妖

## 第二十七回

197 | 灭法国大圣显神通  
连环洞唐僧遭磨难

## 第二十八回

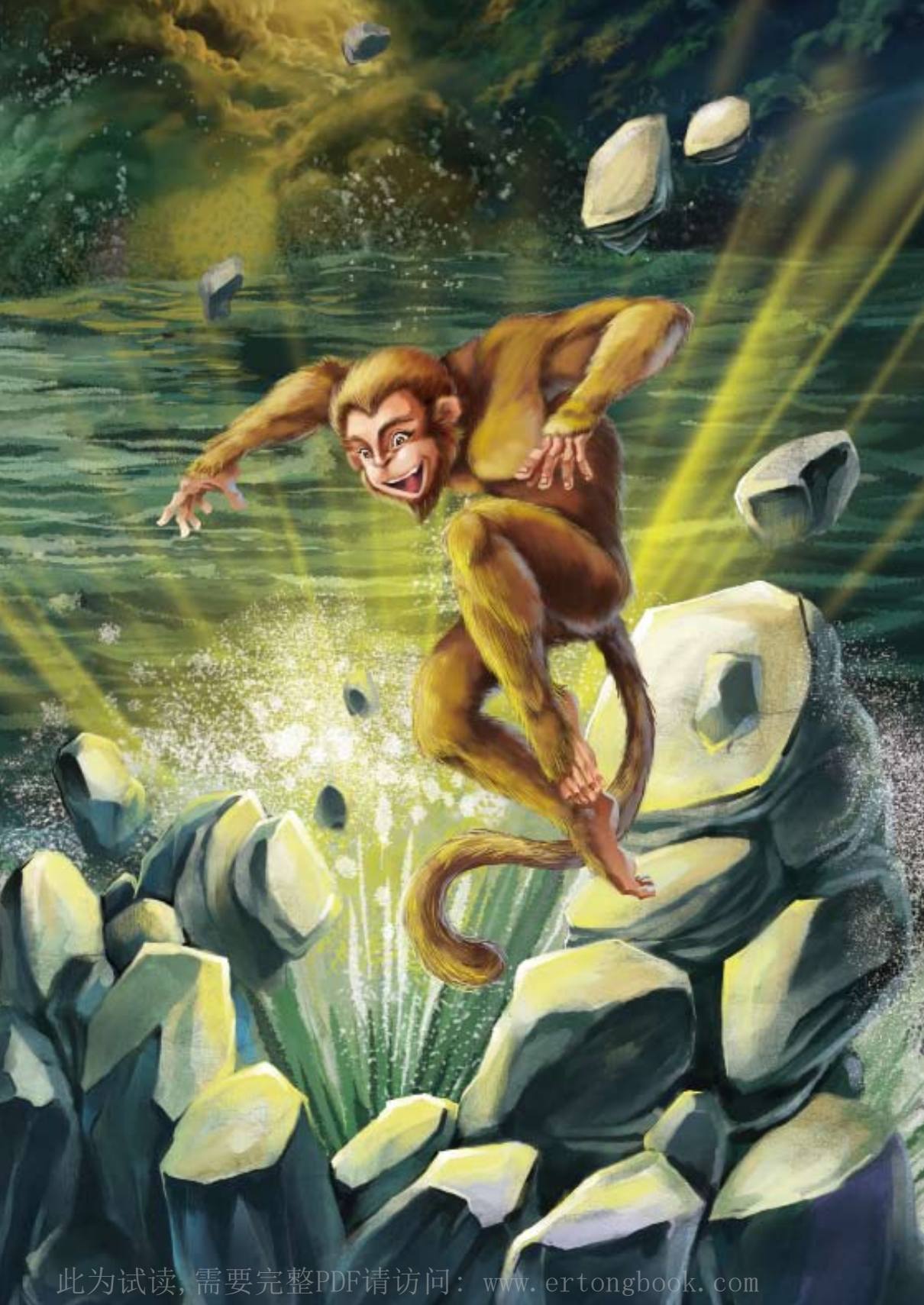
203 | 金平府师徒观灯  
四木星下界除魔

## 第二十九回

209 | 玉兔精假扮公主  
孙大圣火眼辨妖

## 第三十回

217 | 师徒载经归东土  
五人成佛游四方



## 第一回

# 石猴出世称大王 悟空拜师学绝艺

**话**说很久以前，天地是如鸡蛋般的圆球，到处都是片黑暗。后来，巨人盘古手持一柄锋利的斧头把它劈开，便有了高高的天和广阔的地。不久，这天地间又生长出许许多多动物、植物和人。远古的三皇五帝是人类的始祖，他们统治了国家之后便把国土分为四个部分，分别是东胜神洲、西牛贺洲、南赡部洲、北俱芦洲。

傲来国是东胜神洲上的一个小国，它的边境是一座雄伟险峻的高山，叫花果山。此山临近东海，白色的海浪没日没夜地拍打着山石，嗖嗖的海风从山谷里刮过，发出奇怪的声音。山上奇峰怪石高耸入云，白云野松漫山遍野。山间又有凤凰、麒麟等珍禽异兽，灵芝、仙桃等奇花异草。山顶最高处，有一块三丈六尺五寸高的仙石屹立在云雾缭绕之间。自从盘古开天辟地以来，这块石头千万年间都感受着天地的灵气，吸收着日月的精华，日积月累也就有了灵性。有一天，仙石忽然迸裂，生出一个石猴来，迎着风向天地跪拜。只见那石猴五官四肢与其他猴子一样，只是两眼发出闪闪的金光，直射云霄。连天上的玉皇大帝都被他这闪闪金光所惊动，命令千里眼、顺风耳打开南天门去察看。经过打探，千里眼、顺风耳回来说：“下界东胜神洲傲来国有一座花果山，山上有一仙石，生出一个两眼冒金光的石猴来。”玉皇大帝说：“这个石猴是天地精华所生，今后一定会大有作为的。”从那以后，石猴就在花果山上快乐地生活。他渴了就喝山间的溪水，饿了就去采树上的野果，整天和狼虫虎豹为伴，渡过了许多年。

这一天，天气十分炎热，石猴和其他的猴子一起在潭边戏水。这

时走出一个年长的猕猴，说：“你们看，这个瀑布后面有一个山洞，但却从来没有谁进去过。今天如果谁有本事能够从这里进去又出来，我们就拜他为王！”话音未落，石猴从猴群中走出来，高声叫道：“我进去！我进去！”说完，闭上眼睛纵身一跃，穿过瀑布飞入洞中，把洞外的猴子吓得魂不附体。等他睁开眼时，发现自己已经身在洞中了。“好大一个洞！”正当他感叹时，一抬头发现了刻在石壁上的字：花果山福地，水帘洞洞天。石猴喜不自胜，弄清了洞里的情形后就跃出洞来。猴群看着石猴如此神通广大，都围过来问东问西。

忽然，刚才那只年长的猕猴缓缓走上石阶，说道：“我们已经许下承诺，谁能有本事进得来，出得去，就拜他为王。现在石猴进来又出去，出去又进来，找了这一个洞天给我们玩耍安身，我们何不拜他为王？”众猴一听，便一个个排列成队俯首大拜，口中高呼：“大王！”至此，石猴便成为众猴之首，更名为美猴王。之后的五百年，他日夜带领众猴游乐于花果山间，独自为王，怡然自得。

这一天，美猴王满脸忧郁地叹道：“我们在仙山福地日日欢游，不服麒麟辖，不服凤凰管，又不服人间皇帝约束，自由自在。可是将来年老体衰，一旦死了，还是要受阎王老子管！”众猴闻听此言，一个个掩面悲啼。正哭到伤心处，忽然跳出一个通背猿猴，厉声高叫道：“大王，我听说这世界有三种人可以不服阎王老子所管。”猴王问：“哪三种人？”猿猴道：“佛、仙与神圣，这三者不生不灭，与天地山川齐寿。”猴王道：“我一定要找到这三种人，学一个长生不老的道术，躲过阎王老子的管制。”说完就拜师学艺去了。猴王乘着小木筏随风漂荡，过了好久，来到了南赡部洲地界。但是他在此逗留了八九年，始终没有访到佛仙神圣，只好再次乘筏出海，来到西牛贺洲地界的一座大山前。他跳下木筏正要登山，忽然看到山间有个樵夫在砍柴，便上前鞠躬问道：“敢问你，这里可有神仙？”樵夫道：“离这里不远的灵台方寸山中有座斜月三星洞，洞中有一个神仙，叫做须菩提祖师。你顺着那条小路，向南行七八里就是了。”

猴王听说后，急忙来到洞府之前。猴王正望着如此雄伟的洞府发

愣，忽然洞门开了，从里面走出一个仙童道：“你是什么人？敢在我洞府前停留？”猴王上前躬身道：“仙童，我是个访道学仙的弟子。”童子道：“我家师父正登坛讲道，要我来门外迎候求道的人，难道是你？”猴王笑道：“正是我。”童子道：“你跟我进来吧。”

这美猴王随仙童见了菩提老祖，倒身便叫“师父”。祖师道：“你是哪里人？叫什么名字？”猴王道：“弟子是东胜神洲傲来国花果山水帘洞人氏。我没有姓名，也无父母。我只记得花果山上有一块仙石，石破开，我便生了。”祖师笑道：“你既然无姓名，我就给你取孙为姓，悟空为名，你看如何？”猴王笑道：“好！好！好！从此我就叫孙悟空了！”菩提老祖收了猴王为徒，又赐了名字曰孙悟空，把个美猴王喜得连声叫好，忙上前行礼致谢。祖师又吩咐童子安排住处，叫他见过众师兄，学习讲经论道、扫地修花、焚香打坐。自此，孙悟空便日日与众师兄弟悟道劳动，全无杂念。日来月往，不觉已经过了六七年。一天，祖师召集所有弟子登坛讲道，悟空在一旁听到师父妙语连珠，不禁手舞足蹈。祖师见他有所领悟，便问：“你自来我洞府已有七年，为师问你，你想要学习什么道？”悟空见时机已成熟，上前施礼说：“徒儿跋山涉水，历尽辛苦，只愿师父教我长生不老之道。”此言一出，祖师脸色大变，手持戒尺，跃下讲坛，朝悟空头上重重地打了三下，又命小童关了窗户、大门，独自离去。留下众人不知如何是好，只得快快散了。

悟空整晚都无心睡眠，听到梆子打了三更，便轻手轻脚地起床穿衣，乘着月色绕到祖师住处。只见祖师后门虚掩，悟空大喜，迈进房中，又见师父侧身睡着了，不敢惊扰，只好跪在床前。不一会儿，祖师翻身披衣盘坐起来，见了悟空，喝道：“你这猢狲，大半夜不去自己房中睡觉，来我这里做什么？”悟空回答：“白天师父朝我头上打了三戒尺，又关了门窗。这分明是告诉弟子三更时分来这里接受师父教训啊！”祖师一听，暗暗寻思：“果真是天资过人，能猜中我的谜语，也算有缘之人。”于是便叫悟空上前，暗暗传授他口诀，又叮嘱他勤加练习。悟空记了口诀，从此日日苦练，长进不少。祖师见他如

此勤奋肯学，又一并教了他七十二般变化和筋斗云。这七十二变能随着念头任意变换，筋斗云一个翻身就是十万八千里。悟空见师父对他这样厚爱，也是一心一意地练习，不敢懈怠。

时光如梭，转眼又是夏天将至。这一天，悟空与众师兄弟在古松下论经讲道。众师兄问：“师父对你真好啊，传给你长生之法，又将七十二般变化和筋斗云教给你。不知你学得怎么样了，不如让我们开开眼界！”悟空苦练数年，也是一时兴起，精神抖擞，说：“这有什么不行？只是请诸位师兄弟出个题目，我才好依题目变化。”众人说：“就变一棵松树我等瞧瞧。”话音未落，只见悟空口中咒语念动，青烟飘飘，摇身一变就化做一棵挺拔苍郁的古松。众人见了都拍手叫好，不知不觉间惊动了祖师。祖师持杖出门问道：“清修之地，是何人在此喧哗？”众人见师父前来呵斥，都慌忙站立一旁，说出了事情由来。祖师将悟空叫上前来，道：“你这猢狲！我教你道法难道是让你在人前卖弄的？你这样喜欢显摆，必然惹出祸端来。”悟空见师父发怒，慌忙磕头认罪：“徒儿一时兴起，忘了师父教诲，还望您恕罪。”祖师道：“你既然这样，我也不能留你了。你从哪里来，便回哪里去吧！”悟空见师父主意已定，只得满眼垂泪，一步一叩头，渐行渐远。

悟空辞别师父和众位师兄弟，一个翻身驾上筋斗云，不出一个时辰便来到了花果山水帘洞。众猴见大王回来了，将他团团围住。悟空扫一眼群猴，见猴群中不少都身上带伤，忙问缘由。原来，离水帘洞不远处有个水脏洞，里面住着一群小妖。为首的称为混世魔王，身高数丈，使一口钢刀，能腾云驾雾，常常来水帘洞抢劫财物、欺负猴群。悟空学艺归来，哪里受得了这般窝囊气，道：“孩儿们不必害怕，等我去将那妖怪收拾了再与你们设宴庆祝。”说时迟那时快，一转眼猴王便腾上云头消失了踪影。还不到一炷香的工夫，悟空便得胜归来，与猴子猴孙们在水帘洞安排筵席，接风贺喜。猴群一个个大盆小碗，喝得东倒西歪，其乐无穷！



## 第二回

# 闯东海龙王破胆 闹鬼府阎君惊心

上回说到，孙悟空学得了长生之术，练就了七十二般变化和筋斗云，四处大小妖怪都来朝拜，好不得意。不久，他又从傲来国弄来兵器分发给精壮的猴头，每日指挥他们操练。一日，悟空操练完毕，对众位猴将说道：“众猴兵猴将都有了武器，俺老孙却找不到一件趁手的兵器，真是心烦！”悟空话音刚落，从猴群中走出两个赤尻马猴和两个通背猿猴道：“听说东海宝物众多，为什么不去找一件来做兵器？”悟空道：“这样最好，你们等着，我去去就来。”说完，就直接朝东海飞去。

不一会儿，悟空就来到东海龙宫前，还未等巡海夜叉回报，人早已到了龙王敖广跟前。老龙王见到悟空，赶忙起身迎接道：“上仙光临，敢问有何指教？”悟空说：“我近来训练兵卒，缺少兵器，听说龙宫珍宝很多，特来求龙王赏一件给我当兵器。”龙王听他这么说，也不好推辞，立即让人取出一把大刀。悟空道：“老孙不会用刀，麻烦换一件别的吧。”龙王听了又让人抬出一杆九股叉来。悟空嫌它轻拒绝了。老龙王忽然想到海底那块定海神铁，就向悟空说道：“大禹王治水时留下一块定海神铁，如果你能拿得动，就送给你做兵器吧！”悟空一听大喜。龙王引悟空到了神铁之前，只见有一根铁柱子约有斗来粗细，二丈余长，岿然立在面前，金光万丈，十分耀眼。悟空迫不及待地上前，双手抱起道：“要是再细一些短一些就好用了！”话音未落，这宝贝就真的细了许多，短了许多。悟空十分惊喜，道：“再小些，再细些！”这个宝贝像通了人性一般，果真又变得更细更小了。悟空见它如棍一般，拿起来十分趁手，又看上面刻



着一行字，仔细一瞧原来是“如意金箍棒”。于是手握宝贝一路舞起来，直舞得海腾浪飞，龙子龙孙魂飞魄散，虾兵蟹将见了也四处躲藏。

悟空收了兵器，坐在水晶宫殿上对龙王笑道：“多谢你送我这件宝贝！”龙王道：“不敢，不敢。”悟空道：“你看，我有了这神兵在手上，是不是也应该把这身衣服换了？你再送我一副披挂如何？”龙王道：“这个我确实没有。我的三位弟弟南海龙王敖钦、西海龙王敖闰、北海龙王敖顺那里可能有，我马上叫他们送一副过来。”悟空说：“好！好！好！马上！马上！”

不一会儿，三海龙王便来到了东海龙宫前。东海龙王敖广将事情经过对三个弟弟一一讲明，老二敖钦大怒：“他是哪里来的妖猴，敢在我龙宫捣乱？我们聚集人手把他拿下就行了。”老龙王说：“拿不得啊！他手上握着那定海神铁，威力无穷，磕着些就死，挨着些就伤啊！”西海龙王敖闰说：“二哥不要和他动手，我们暂且送副披挂给他，打发他出了门，然后告上天庭，让玉皇大帝去治他的死罪。”北海龙王敖顺道：“说得对。我这里有一双藕丝步云履。”西海龙王敖闰说：“我带了一副锁子黄金甲。”南海龙王敖钦说：“我有一顶凤翅紫金冠。”老龙王大喜，把披挂给悟空送去。悟空将金冠、金甲、云履都穿戴整齐，挥动着如意金箍棒，一路舞出去道：“多谢龙王，打扰了！”四海龙王哪里受得了这种窝囊气，立刻写好奏章上天庭告状去了。

却说花果山的众猴正议论着，不知大王会带回来什么宝物，忽然见一个金人从天而降，定睛一看，原来是大王，连忙欢呼下拜。悟空得了宝物，穿上披挂，坐上自己的猴王宝座，光芒万丈，威风八面，好不得意。众猴问道：“不知大王得到的是什么宝物？”悟空说：“看我手中的兵器，它叫如意金箍棒，重一万三千五百斤，想大就大，想小就小。”说着就拿了金箍棒，喊了声“大”，金箍棒便不断变大，高耸入云；又叫声“小”，瞬间便越来越小，化做一根绣花针，藏进了悟空的耳朵里。花果山七十二洞的妖王听说猴王得了神兵

器，也都赶来参拜祝贺。悟空一起设宴款待他们，又封两个赤尻马猴为马、流二元帅，两个通背猿猴为崩、芭二将军，下令他们负责安营扎寨，掌管日常事务。他自己则每天寻豪杰访朋友，腾云驾雾，遨游四方。后来，他又结交了牛魔王、蛟魔王、鹏魔王、狮驼王、猕猴王、狷狻王，合起来称为七兄弟，三天一小宴，五天一大宴，好不快活。

一日宴饮后，猴王在一棵古松下进入了梦乡。这时，只见两个官差样的人拿着一个批文，上面写着“孙悟空”三个字，不由分说把绳索套到悟空的脖子上，拉着就走。走了好一会儿才来到了一座城楼下，悟空只觉得这里阴气逼人，酒醒了一大半，抬头观看，城上写着“幽冥界”三个大字。猴王顿时明白过来，说：“幽冥界不就是阎王老子住的地方吗？你们带我来这里干什么？”那两人答道：“你的阳寿已经尽了，我们是来拿你的魂魄进地府的。”猴王一听大怒道：

“我老孙超出三界外，不在五行中，早已经不属于阎王老子管辖，你们怎么还敢来勾我的魂魄？”那两人依然不由分说，只管拉拉扯扯拖他往城中去。悟空大怒，从耳中取出金箍棒，只是一晃，两人便立刻没了性命。他又挣脱了枷锁，抡着金箍棒，一路打到城中去，吓得那些牛头马面东躲西藏，南奔北跑，群鬼号啕大哭。

早已有小鬼报知森罗殿阎罗君：“大王！祸事，祸事！外面一个毛脸雷公就要打进来了！”十代冥王一听，立刻赶来迎接道：“上仙留名，上仙留名！”猴王厉声喝道：“你既然不知道我是谁，为什么还要差人勾我的魂魄来这里？”冥王颤抖地说：“不敢！不敢！也许是手下人搞错了吧。”猴王说：“我乃花果山水帘洞天生圣人孙悟空。你们是什么官？赶快给我报上名来。”冥王答道：“我们是秦广王、初江王、宋帝王、仵官王、阎罗王、平等王、泰山王、都市王、卞城王、转轮王。”猴王道：“俺老孙早已经修成长生不老之术，与天地一样长生，跳出三界外，不在五行中，你们为什么还要勾我的魂魄？”冥王慌忙道：“上仙息怒。普天之下同名同姓的人很多，一定是手下人勾错了人。我会重重惩罚他们的。”猴王道：“胡说，

胡说！你快取生死簿来给我看！”冥王赶紧奉上生死簿。猴王拿着如意金箍棒，登上森罗殿宝座，拿起生死簿，勾掉了上面一行猴类的名字，扔掉笔，说：“好了，好了！从今以后再也不服你管了！”说完大笑，一路打出幽冥界去了。

那十位阎君见猴王已经走远，都惊魂未定，同去拜见地藏王菩萨，商议着向天庭告状去了。悟空打出幽冥界，忽然绊了一跤，猛然醒来，发现是大梦一场。手下众猴见大王醒来，上前问道：“大王这一觉就睡了一天一夜啊。”悟空把梦中的事一一说给众猴听，众猴大喜：“大王神威，我们再也不用受他阎王老子管制了！”

就这样，花果山上众猴高呼“大王”，好不热闹。九重天上的金銮宝殿里，众神仙却在议论纷纷。四海龙王将花果山妖猴大闹龙宫一事上奏玉皇大帝，秦广王也奉地藏王菩萨之命，上表状告妖猴独闯地府之罪。玉帝一看，大怒，问众位神仙：“这个妖猴是什么时候生的？怎么有这么大的本事？”千里眼、顺风耳听了道：“妖猴是五百年前吸天地之灵气而生的石猴，不知道在哪里修炼得道，还学会了一身的本事。”玉帝道：“妖猴闹龙宫、闯地府，犯下天条，哪路神仙替朕下界收服他？”话音未落，只见一个须发都已雪白的老者出列道：“这猴头既然是天生地养，又练得一身降龙伏虎的本领，陛下何不下旨召他上天，封他一个小官呢？这样也不必劳师动众啊！”玉帝一听太白金星的话有理，道：“那就按你的建议去做吧。”

太白金星受了玉帝的命令，不敢耽搁，立刻出了南天门，驾上祥云来到水帘洞前，对报信的小猴说：“我是天帝的使臣，来找你们大王上天去做官的。你赶快去通报。”猴王听到小猴报告，大喜，出洞来听太白金星宣读圣旨。金星读完圣旨道：“大王，既然领了圣旨，就请马上起程吧。”猴王道：“你说得对，我们现在就出发。”说完又传令马、流二元帅和崩、芭二将军道：“你们暂且在这里好好操练，俺老孙到天上走一遭去！”说完就与太白金星同驾祥云而去。